

**COMMISSION DES EAUX USÉES DU GRAND MONCTON  
PROCÈS-VERBAL APPROUVÉ DE LA RÉUNION ORDINAIRE**

**DATE :**                    **Le jeudi 18 octobre 2018, à 18 h**  
**À la salle du conseil du Centre opérationnel de TransAqua, à Riverview**

**SONT PRÉSENTS :**            David Muir, président  
Michel Desjardins, secrétaire  
Jennifer Dingman, trésorière  
Chanel Michaud, commissaire  
Yves Gagnon, commissaire  
Kevin Rice, directeur général

**SONT ABSENTS :**            Bryan Inglis, commissaire

**1. Remarques du président et approbation de l'ordre du jour**

Le président ouvre la réunion publique.

Motion :

Il est proposé que l'ordre du jour soit approuvé tel quel.

**Proposée par :** Yves Gagnon

**Appuyée par :** Michel Desjardins

MOTION ADOPTÉE

**2. Approbation du procès-verbal**

2.1    Procès-verbal de la réunion ordinaire du 20 septembre 2018

Motion :

Il est proposé que le procès-verbal soit approuvé tel que présenté.

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** Chanel Michaud

MOTION ADOPTÉE

## 2.2 Procès-verbal de la réunion de la réunion du 20 septembre 2018

### Motion :

Il est proposé que le procès-verbal rédigé en français soit approuvé tel quel.

**Proposée par :** Michel Desjardins

**Appuyée par :** Chanel Michaud

MOTION ADOPTÉE

## 3. **Divulgence de conflits d'intérêts**

Aucun

## 4. **Ordre du jour par consentement**

K. Rice passe brièvement en revue le rapport du directeur général d'octobre 2018.

Une discussion suit et K. Rice répond clairement à certaines questions.

4.1 Points découlant de l'ordre du jour, énoncés dans l'annexe 1.

4.2 Rapport du directeur général – octobre 2018

4.3 Prévisions budgétaires à ce jour pour le mois de septembre

4.4 Mise à jour sur la sécurité à ce jour pour le mois de septembre

4.5 Politique de gestion des actifs de la CEUGM

### Motion :

Il est proposé que la Commission reçoive et classe tous les rapports dans l'ordre du jour par consentement.

**Proposée par :** Michel Desjardins

**Appuyée par :** Chanel Michaud

MOTION ADOPTÉE

## 5. **Observations des commissaires**

5.1 Aucun point ce mois-ci

## 6. Affaires

### 6.1 Attribution du contrat de l'équipement de mélange des boues

**Motion:** Il est proposé que la Commission accepte l'offre de prix de John Brooks Company Limited pour deux (2) pompes broyeuses Vaughan et ensembles gicleurs complets pour le système hydraulique de mélange des boues pour un montant total de **208 806 \$** (hors TVH) et autorise le directeur général à administrer ce contrat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** Chanel Michaud

MOTION ADOPTÉE

### 6.2 Attribution du contrat de main d'œuvre sur site des phases 3, 4 et 5 du projet

**Motion:** Il est proposé que la Commission accepte l'offre de prix de Modern Construction Limited pour la main d'œuvre sur site des phases 3, 4 et 5 du projet pour un montant total de **673 010 \$** (hors TVH), étant entendu que de la main d'œuvre supplémentaire pourrait s'avérer nécessaire et autorise le directeur général à administrer ce contrat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par :** Chanel Michaud

**Appuyée par :** Michel Desjardins

MOTION ADOPTÉE

### 6.3 Attribution du contrat de construction du bâtiment couvert des phases 3, 4 et 5 du projet Project Phase 3, 4, 5 Construction Covered Building Contract Award

**Motion:** Il est proposé que la Commission accepte l'offre de prix de Transit Construction Inc. pour la construction du bâtiment couvert des phases 3, 4 et 5 du projet pour un montant total de 933 000 \$ (hors TVH) et autorise le directeur général à administrer ce contrat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par :** Yves Gagnon

**Appuyée par :** Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

**7. Examen des questions ne faisant pas partie de l'ordre du jour par consentement**

Aucun

**8. Points supplémentaires**

Aucun

**9. Points découlant de la réunion privée**

Aucun

**10. Éléments d'information**

- 10.1 Lettre municipale informant du vote de la Commission sur le budget de fonctionnement et d'immobilisations de la CEUGM pour 2019
- 10.2 Bulletin d'information de la CEUGM d'octobre 2018
- 10.3 Remplacement du véhicule utilitaire du centre de compostage
- 10.4 Attribution des contrats de déneigement et de contrôle de la glace des ITEU pour 2018-2019
- 10.5 Sondage d'opinion publique 2018 de TransAqua

**11. Levée de séance**

Motion : Il est proposé que la séance soit levée.

**Proposée par** : Jennifer Dingman

**Appuyée par** : Chanel Michaud

**MOTION ADOPTÉE**

La séance est levée à 19 h 03.

**Prochaine réunion : le 15 novembre 2018**